

[Anecdote]

Autor(en): **Vatré**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **84 (1957)**

Heft 6

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-230407>

Nutzungsbedingungen

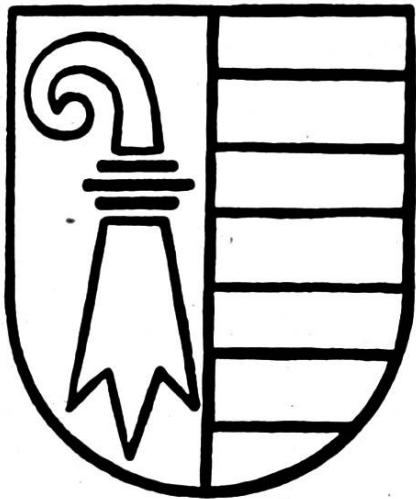
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages jurassiennes

Aivô lés tirous d'Saint-Ochanne

(cheûte, en patois d'lai Barotche)

Feut dit, feut fait, ès paitcheinnent tyeri yôs tchaimbres pai d'dains çte grôsse velle, è peus maindgie ïn pô, en ravoétaint bïn de n'pe s'faîre è péssaï po dés Valaisans. Aiprés èls allainnent tchéz un d'Saint-Ochanne, que tïnt ïn cabarèt pai là, laivou èls aint bu ïn bon varre. Ce n'était pe bïn tchie, mains lés varres étint d'lai grôssou d'in doiyé. Tchéz sai sœur, po ci prie li, en en ont dïnche trâs côs, diét un qu'êt aidé einne tchevéye po r'boüetchie ïn p'tchus. Poidé çe n'ât pe ço qu'ât d'dains lés varres qu'è fât pailye,

mains ço qu'ât maîrtyè tchu, è peus ch'lai poûetche, ç'ât dïnche dains câzi tos lés cabarèts de çte velle.

En paitchain dés uns dyainnent qu'èls allïnt à yée, ïn âtre diét : Demain l'maitïn è n'fât pe s'etchâdaï de moi, i veus allè è pies, dïnche i sraï bïn po faire mai coranne.

Quatre âtres, que vlïnt ïn pô voûere ço que s;branyenâi pai dains çte velle, s'embrueinnent dedans un d'cés cabarèts, qu'êt ïn nom, qu'en rébie enco prou soiè. Es n'étïnt piepe sietès daidoit qu'einne échpèce de moitie d'fanne yôs demaindé ço qu'ès vlïnt boire, en môtraint lai câtche dés vïns. Di tchoix, més aimis è y'en aivaît à moins d'cinqante souetches, mains lo moiyou maîrtchie cötait ïn bé Pestalozzi. Çtu que daivaît pailye diét ; vòs n'ez pe de biere pai chi ? Chié, répongét l'nitiou. Et bïn aippotche quaître bïères tot comptant, po cheque nôs ains soi.

(è cheûdre) *Djôsèt Bâdèt.*

E y aivaît ènne baïchatte que n'ain-maît-pe lés boûebes, elle l'ât v'ni à meuri : ç'ât lo diaile que l'é pris !

Il y avait une jeune fille qui n'aimait pas les garçons ; elle est venue à mourir : c'est le diable qui l'a prise.

Vatré.

USINES THÉCLA S.A.

ST-URSANNE

La plus ancienne et la plus importante usine suisse de **MATRICÂGE À CHAUD** de tous genres de pièces en métaux non-ferreux (laiton, cuivre, maillechort, aluminium, etc.)